



Вторник, 10 декабря 1974 года,
15 час.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 21 повестки дня:

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства: доклад Генерального секретаря 259

Пункт 23 повестки дня:

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (продолжение) 270

Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА (Алжир).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель председателя г-н Датку (Румыния).

ПУНКТ 21 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства: доклад Генерального секретаря

1. Г-н ХУСЕЙН (Сомали) (*говорит по-английски*): Выступая не только от имени Демократической Республики Сомали, но и от имени Организации африканского единства [ОАЕ], Председателем которой в настоящее время является руководитель моей страны генерал Мохамед Сиад Барре, я должен выразить глубокое удовлетворение, которое испытывают все государства Африки по поводу того, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ постоянно растет.

2. Подробный и всеобъемлющий доклад Генерального секретаря [А/9734] показывает масштабы этого сотрудничества и его важность в достижении основных целей как для всего мира, так и для региональных организаций. Это особенно верно в отношении международных усилий, направленных на сокращение разрыва между богатыми и бедными странами, и в отношении международной кампании, проводимой против расизма и колониализма на юге Африки.

3. Личное влияние Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма на развитие сотрудничества между двумя организациями хорошо известно и высоко оценивается африканскими государствами. Прилагая усилия здесь, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, а также совершая поездки в Африку, он проявил понимание проблем и чаяний африканских народов, и мы благодарны ему за его заинтересованность и заботу.

4. Сотрудничество Организации Объединенных Наций с ОАЕ по вопросам, связанным с положением на юге Африки, особенно необходимо, поскольку ликвидация колониализма и расизма является не только целью африканских народов, она является торжественным обязательством со стороны международного сообщества. Роль взаимной поддержки Организации Объединенных Наций и ОАЕ в южноафриканском вопросе находит подтверждение в многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи и в резолюциях других органов в системе Организации Объединенных Наций. В этой связи моя делегация приветствует тот упор, который был сделан Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1892 (LVII) на сотрудничество Организации Объединенных Наций с ОАЕ в деле осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

5. Мы приветствуем также тот факт, что Специальный комитет по апартеиду по-прежнему продолжает плодотворные консультации с представителями ОАЕ, и эти консультации недавно включали такие важные вопросы, как участие лидеров южноафриканских движений в работе Комитета.

6. Моя делегация рада отметить, что такое сотрудничество проявляется и в работе Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Комиссии по правам человека и его подкомитетов.

7. Здесь уместно напомнить, что Генеральная Ассамблея может внести наиболее ценный вклад в дело освободительных движений, если предпримет соответствующие действия по ликвидации трудностей, которые они испытывают, обращаясь каждый год и по каждому случаю за разрешением участвовать в прениях по затрагивающим их вопросам как на Генеральной Ассамблее, так и на соответствующих международных конференциях. Моя делегация решительно поддерживает принятие Генеральной Ассамблеей такой постоянно действующей резолюции, которая даст право освободительным движениям, признанным ОАЕ, участвовать

в прениях на Генеральной Ассамблее, в ее комитетах и на международных конференциях во всех случаях, когда обсуждаются вопросы, касающиеся их борьбы.

8. Я отмечаю то внимание, которое Совет Безопасности обратил на пункт 4 резолюции 3066 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, касающийся необходимости для Совета регулярно привлекать ОАЕ к своей работе по вопросам Африки, включая и деятельность его Комитета по санкциям¹. Моя делегация надеется на положительный отклик со стороны Совета Безопасности, и в частности Комитета по санкциям, на эту просьбу Генеральной Ассамблеи. Учитывая характер работы Комитета, он вполне может последовать примеру других комитетов по южноафриканским вопросам и тесно сотрудничать с ОАЕ в достижении взаимной цели — ликвидации незаконного расистского режима в Южной Родезии.

9. Мое правительство всегда считало, что Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки является очень ценной помощью в ходе международной кампании, направленной против колониального и расистского угнетения, поскольку крайне важно, чтобы имелись кадры подготовленных специалистов, когда бывшие колониальные территории достигнут своей цели — самоопределения и независимости. Мы особенно ценим тесные контакты, поддерживаемые Программой с Бюро ОАЕ по размещению и просвещению африканских беженцев.

10. Совместные усилия международной Организации и ОАЕ особо сконцентрированы в настоящее время на оказании помощи освободительным движениям и жертвам колониального и расистского угнетения. Очень приятным является то, что на консультациях между представителями двух организаций, проведенных в Париже и в Женеве в этом году, было принято решение о том, что Координационный комитет ОАЕ по вопросам освобождения Африки должен служить каналом, который будет использоваться учреждениями Организации Объединенных Наций для решения всех вопросов, связанных с оказанием помощи национально-освободительным движениям.

11. Особенно значительны и существенны усилия в плане помощи угнетенным колониальным народам, оказываемой Мировой продовольственной программой [МПП], которая уже передала продовольствие на сумму 9 млн. долларов более чем 125 тыс. беженцев в ходе проведения чрезвычайных операций и осуществления проектов поселений для беженцев в Ботсване, Сенегале, Объединенной Республике Танзании и Замбии. МПП также решила расширить свои программы оказания помощи и включить в них народы освобожденных районов колониальных территорий и освободительные движения. Признание роли ОАЕ в направлении такой помощи было подтверждено МПП в ее решении консультироваться с соответствующими

сотрудниками ОАЕ относительно способов оказания такой помощи на последних этапах.

12. Мое правительство надеется также на осуществление проекта программы помощи колониальным народам Африки Экономической комиссией для Африки [ЭКА], который будет рассматриваться на конференции ЭКА в феврале будущего года.

13. Мое последнее замечание по поводу сотрудничества Организации Объединенных Наций с ОАЕ по вопросам юга Африки связано с информацией и широким освещением этих проблем. Моя делегация считает, что этот вопрос, который является долгосрочным в кампани, проводимой против колониализма и расизма, имеет огромное значение для достижения успеха. Помощь с целью изменения позиций и информирования людей, с тем чтобы они могли присоединиться к усилиям по искоренению этого зла, является важной задачей. Моя делегация с большим удовлетворением отмечает, что информационные центры и службы Организации Объединенных Наций уделяют большое внимание в своих информационных программах совместному участию всемирной Организации и ОАЕ в борьбе за справедливость на юге Африки.

14. Экономическое и социальное развитие, конечно, является главной заботой самих африканских государств. Однако международное сообщество давно признало, что ликвидация разрыва между богатыми и бедными странами составляет существенно важную часть работы Организации Объединенных Наций по содействию миру, справедливости и прогрессу. Центральная роль ОАЕ в деле координации политики развивающихся африканских стран в том, что касается их общих социально-экономических целей, придает еще большее значение тому, чтобы эта региональная организация была тесно связана с усилиями Организации Объединенных Наций, направленными на социально-экономическое развитие Африки, и следует с удовлетворением отметить, что по вопросам развития действительно существует тесное сотрудничество между данной всемирной Организацией и региональными органами.

15. Моя делегация приветствует прогресс, который был достигнут в деле финансирования через ПРООН проектов, осуществляемых при поддержке ОАЕ. Сейчас рассматриваются конкретные предложения, которые включают в себя подготовку персонала ОАЕ, финансирование региональных и субрегиональных проектов и финансирование проектов, касающихся в основном вопросов образования для жертв колониализма и расизма, причем все это основывается на таких широких планах, осуществление которых может быть предпринято наиболее рационально через ОАЕ. Мы полностью разделяем надежду многих членов Совета управляющих ПРООН, что они смогут сотрудничать с ОАЕ в разработке методов оказания надлежащей и срочной помощи освободительным движениям.

16. Поскольку ЭКА имеет дело с социально-экономическим положением в Африке в целом, сотрудни-

чество между этим органом и ОАЕ имеет важнейшее значение.

17. Моя делегация приветствует усилия ЭКА, которые она прилагала для проведения консультаций с ОАЕ по вопросам координации их деятельности, но мы надеемся, что эти усилия будут удвоены и расширены, с тем чтобы они охватывали как можно более широкую сферу экономической деятельности. Например, можно еще больше расширить помощь ЭКА в сотрудничестве с ОАЕ африканским странам в преодолении последствий, связанных с мировым энергетическим кризисом.

18. Огромное значение для повышения экономической самостоятельности Африки имеет процесс индустриализации, которому во многих африканских странах можно содействовать посредством развития природных и иных ресурсов. Поэтому моя делегация приветствует и с нетерпением ожидает осуществления декларации ЭКА об индустриализации Африки², которая является основой для международных переговоров африканских стран и которая будет представлена на второй Генеральной конференции ЮНИДО в марте будущего года. Участие Конференции министров промышленности африканских стран в разработке основных принципов промышленного сотрудничества и развития Африки обеспечит их действенность и соответствие существующим условиям.

19. Другие вопросы, которые являются предметом тесного сотрудничества между ЭКА и ОАЕ, это вопросы, которые касаются развития нефтяной промышленности в Африке и создания африканского совета по развитию горнодобывающей промышленности. Очевидно, что эти проекты имеют жизненно важное значение для целей индустриализации. Мое правительство надеется, что совет по развитию горнодобывающей промышленности, создание которого находится пока на подготовительной стадии, сможет, как предполагается, начать свою деятельность в 1975 году, и мы готовы сделать все возможное, для того чтобы работа этого совета оказалась успешной.

20. Трудно переоценить насущный характер и масштабы задачи по обеспечению выполнения значительных промышленных проектов в африканских странах. В этой связи моя делегация надеется, что тот тесный контакт, который существует между ОАЕ и ЮНИДО по вопросам индустриализации, будет сохранен и укреплен.

21. Задача развития новых внутриафриканских отношений во всех сферах является одной из главных задач ОАЕ. Говоря об этой проблеме в ходе общих прений, генерал Мохамед Сиад Барре сказал:

”В качестве первого шага к большей интеграции следует ликвидировать те непроницаемые перегородки, в которые помещены африканские страны. Это касается средств связи, воздушного сообщения, почтовых служб, банковского дела, строительства дорог и морского транспорта. Мы рассматриваем

быстрые и плодотворные шаги в этой области как одну из первоочередных задач” [2262-е заседание, пункт 113].

22. Сотрудничество, которое оказывается ОАЕ со стороны учреждений Организации Объединенных Наций, таких как ЭКА, в выполнении этих целей, имеет неоценимое значение. Мое правительство особенно приветствует сотрудничество ЭКА в деле осуществления проекта создания panaфриканской системы телесвязи, в претворении в жизнь предложения о создании африканского общего рынка и в строительстве трансaфриканской автострады.

23. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию является международным органом, который наиболее широко рассматривает проблемы развивающихся стран, и именно под эгидой этой организации осуществляются основные проекты, такие как окончательная отработка Хартии экономических прав и обязанностей государств. Представительство ОАЕ на совещаниях и конференциях ЮНКТАД по-прежнему имеет важное значение для координации африканской экономической стратегии в международном плане.

24. Слово ”представительство” подводит нас к другому вопросу, имеющему жизненно важное значение для укрепления существующих сердечных отношений между этими двумя органами.

25. В новых условиях я должен подчеркнуть необходимость справедливого представительства Африки при наиме персонала Организации Объединенных Наций, в особенности на руководящие посты. Совет министров ОАЕ на своей сессии в Могадишо в июне этого года принял резолюцию CM/Res.351(XXIII), в которой содержится просьба ОАЕ к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций – я цитирую пункт 4 этой резолюции – ”учесть озабоченность африканских государств – членов ОАЕ по поводу того, чтобы они были должным образом представлены в директивных органах Организации Объединенных Наций”.

26. Универсальность Организации Объединенных Наций, по нашему мнению, не ограничивается тем, чтобы страны занимали места членов в данной Организации и в ее специализированных учреждениях. Мы считаем, что каждая страна может внести свой ценный вклад в дело осуществления идеалов и целей Организации Объединенных Наций через посредство ее форумов и ее повседневной деятельности. Поэтому непосредственное значение имеет то, чтобы персонал Организации Объединенных Наций на всех уровнях, особенно на более высоком уровне, подбирался таким образом, чтобы он точно отражал универсальность Организации. Моя делегация, оценивая добрую волю, проявленную Генеральным секретарем в этом направлении, не может не отметить тот факт, что Африка до настоящего времени должным образом не представлена в аппарате Организации Объединенных Наций. Давно настало время, для того чтобы исправить это несоответствие, и моя делегация уверена, что Генеральный секретарь

примет к сведению данное замечание. Мы хорошо знаем о тех подлинных усилиях, которые предпринимаются, для того чтобы добиться справедливого географического распределения, но мы считаем, что темпы, которыми это осуществляется, могли бы быть ускорены; и мы уверены, что Генеральный секретарь займется этим вопросом, как одним из самых неотложных.

27. Составители Устава проявили большую дальновидность, обеспечив развитие тесных взаимоотношений между всемирной Организацией и региональными учреждениями, чьи принципы и цели соответствуют принципам и целям Устава. Хартия ОАЕ отражает положения Устава Организации Объединенных Наций, и опыт нашей региональной организации в содействии тесным отношениям между независимыми африканскими государствами вызывает у нас законную гордость.

28. Интересам как всемирной Организации, так и региональных организаций хорошо служит их сотрудничество, которое теперь утвердилось как важнейший фактор в достижении их общих целей.

29. Я хочу сейчас от имени африканских стран — членов этой Организации внести проект резолюции A/L.746/Rev.1.

30. Положения проекта резолюции ясны. Они отражают принципы и практику, выработавшиеся в результате тесного плодотворного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, и указывают направления дальнейшего развития этих принципов.

31. В преамбуле проекта резолюции Генеральная Ассамблея принимает к сведению важные резолюции, принятые совещанием глав государств и правительств ОАЕ по политическим, социальным и экономическим вопросам. Практические результаты сотрудничества Организации Объединенных Наций с ОАЕ видны из того факта, что содержание этих резолюций ОАЕ уже нашло отражение во многих решениях, принятых нынешней сессией Генеральной Ассамблеи, и в некоторых вопросах, рассмотренных Советом Безопасности.

32. Отмечаются также важные заявления, сделанные на Генеральной Ассамблее генералом Мохамедом Сиадом Барре [2262-е заседание]. Сложившаяся в последние годы практика приглашения руководителей освободительных движений для участия в прениях на Генеральной Ассамблее по вопросам, касающимся их стран, является общепризнанным выражением справедливого принципа, гласящего, что, когда на карту поставлены интересы отдельного человека, организации или народа, эти интересы должны быть надлежащим образом представлены. Генеральная Ассамблея не только признала желательность присутствия руководителей освободительных движений, но также согласилась покрывать расходы, связанные с их участием. Именно в развитие этого факта постановляющая часть проекта резолюции в пункте б обеспечивает регулярность такого представительства не только на сессиях Генеральной Ассамблеи и заседаниях ее вспомогательных ор-

ганов, но и на конференциях и семинарах, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, когда речь идет об интересах их стран.

33. Хотя сотрудничество Организации Объединенных Наций с ОАЕ по вопросам колониализма и расовой дискриминации исключительно важно, это, конечно, не единственная сфера сотрудничества. Сотрудничество, например, в осуществлении целей развития Африки проводится на широкой и постоянно крепнущей основе.

34. Создание Бюро ОАЕ в Нью-Йорке и Женеве оказалось весьма ценным, поскольку ОАЕ особо заинтересована во многих видах деятельности Организации Объединенных Наций. Мы также надеемся, что Генеральный секретарь примет необходимые меры, для того чтобы быть представленным на высоком уровне на конференциях ОАЕ и ее вспомогательных органов, где будут обсуждаться интересующие всех вопросы.

35. Моя делегация надеется, что этот проект резолюции, который четко отражает достижения и цели сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, получит единодушную поддержку Генеральной Ассамблеи.

36. В заключение я хотел бы с разрешения авторов проекта резолюции — к сожалению, я не имел возможности поговорить со всеми авторами — зачитать пункт, который мы хотели бы добавить в качестве второго пункта преамбулы проекта резолюции:

„принимая к сведению резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на очередной одиннадцатой сессии, состоявшейся в Могадишо с 12 по 15 июня 1974 года, касающиеся вопроса, который рассматривает Генеральная Ассамблея”.

Я надеюсь, что это добавление будет одобрено авторами проекта резолюции, который я только что представил.

37. Г-н ЯГИБУ (Верхняя Вольта) (*говорит по-французски*): От имени 42 африканских государств — членов ОАЕ я имею честь представить проект резолюции, содержащийся в документе A/L.746/Rev.1, касающийся пункта, озаглавленного ”Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства”.

38. Для того чтобы убедиться в значении, которое африканские государства придают этому пункту, достаточно напомнить о важном заявлении, сделанном на Генеральной Ассамблее 9 октября 1974 года нынешним Председателем нашей региональной организации генералом Мохамедом Сиадом Барре, главой государства Сомали [2262-е заседание].

39. Со своей стороны Административный генеральный секретарь ОАЕ г-н Уильям Этеки Мбумона сделал в ходе этой сессии два важных заявления относительно

но сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства: первое — 1 октября 1974 года в Четвертом комитете³ и второе — 7 октября 1974 года в Специальном политическом комитете⁴.

40. В седьмой раз данный пункт вносится в повестку дня Генеральной Ассамблеи. Это означает для нас, африканцев, как заявил Административный генеральный секретарь ОАЕ в Специальном политическом комитете 7 октября, что

”Организация африканского единства... сохраняет веру в Организацию Объединенных Наций, несмотря на внутренние противоречия последней и отсутствие у нее власти для обеспечения соблюдения решений... Организация Объединенных Наций является высшим форумом, на котором можно обратиться за помощью к международному общественному мнению и совети мира, когда ставятся под угрозу естественные и неотъемлемые права человека. Веря в моральную силу Организации Объединенных Наций, ОАЕ выработала свою Хартию, дополняющую Устав Организации Объединенных Наций, и подписала соглашение о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций”⁴.

41. Именно с целью поддержания и укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, в частности, в борьбе против колониализма и апартеида африканские государства выработали проект резолюции A/L.746/Rev.1, который я имею честь представить Ассамблее от их имени.

42. В пятом пункте преамбулы, важность которого ясна всем, подчеркиваются положительные результаты, достигнутые в работе заинтересованных органов Организации Объединенных Наций как прямое следствие участия представителей национально-освободительных движений, признанных ОАЕ, в соответствующих органах в качестве наблюдателей.

43. Последний пункт преамбулы напоминает о настоятельной необходимости оказания более широкой помощи жертвам колониализма, расовой дискриминации и апартеида, являющихся результатом политических репрессий и преступных актов со стороны правительства Южной Африки и незаконного режима расистского меньшинства в Южной Родезии. Необходимо отметить, что в этом пункте упоминание о политике португальского правительства в отношении территорий, все еще находящихся под его управлением, исключено из списков осуждаемых режимов.

44. В пункте 2 постановляющей части проекта резолюции, который касается основной области сотрудничества между двумя организациями, Генеральная Ассамблея подтверждает твердое намерение Организации Объединенных Наций сотрудничать с ОАЕ, расширять свои усилия, направленные на поиски урегулирования опасного положения, существующего в южной части Африки. В пункте 3 постановляющей части Ас-

самблея просит Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры для укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в особенности для оказания помощи жертвам колониализма и апартеида в южной части Африки. Авторы проекта резолюции хотели бы, чтобы такая помощь оказывалась через Фонд помощи для борьбы против колониализма и апартеида, учрежденный Организацией африканского единства.

45. Пункт 6 постановляющей части имеет особое значение для авторов, и в нем содержатся действительно новые элементы данного проекта резолюции. В этом пункте Генеральная Ассамблея постановляет приглашать в качестве наблюдателей на регулярной основе и в соответствии с ранее установившейся практикой представителей национально-освободительных движений, признанных ОАЕ, участвовать в касающейся их работе главных комитетов Генеральной Ассамблеи и ее соответствующих вспомогательных органов, а также в конференциях, семинарах и других совещаниях, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, которые касаются их стран, и просит Генерального секретаря в консультации с ОАЕ обеспечить принятие необходимых мер для их эффективного участия, включая соответствующие финансовые ассигнования. Положения пункта 6 постановляющей части вытекают из того, что сказано в пятом пункте преамбулы, где констатируется позитивный вклад национально-освободительных движений в работу заинтересованных органов Организации Объединенных Наций. Более того, Ассамблея всегда подчеркивала, что национально-освободительные движения, признанные ОАЕ, являются истинными выразителями чаяний народов их стран. Для авторов проекта резолюции поэтому ясно, что справедливо и логично пригласить представителей этих движений участвовать в качестве наблюдателей на регулярной основе в работе соответствующих органов Организации Объединенных Наций.

46. В пункте 7 постановляющей части Ассамблея рекомендует другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций обеспечить в консультации с ОАЕ принятие необходимых мер, с тем чтобы содействовать эффективному участию этих национально-освободительных движений в обсуждении касающихся их вопросов.

47. Необходимо отметить, что данный проект резолюции немногим отличается от того, который был принят Генеральной Ассамблеей в прошлом году [резолюция 3066 (XXVIII)], за исключением пятого пункта преамбулы и пункта 6 постановляющей части, которые касаются участия национально-освободительных движений в работе соответствующих органов Организации Объединенных Наций. Как я уже говорил, такие положения кажутся нам логичными и справедливыми в силу неоспоримого позитивного вклада национально-освободительных движений в работу Организации Объединенных Наций и конференций, семинаров и дру-

гих совещаний, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, и прежде всего в силу того, что представители этих национально-освободительных движений являются подлинными выразителями стремлений своего народа.

48. Мы хотели, чтобы этот проект резолюции был реалистичным и умеренным, для того чтобы избежать полемики и споров. В прошлом году лишь Португалия и Южная Африка по очевидным причинам выступили против принятия аналогичного текста. В этом году представители фашистского и колониалистского правительства Португалии и правительства расистского меньшинства Южной Африки, которые являлись жертвами собственной слепоты, уже не присутствуют в этом зале. Первое правительство заменено новым режимом, чья антиколониальная программа получила всеобщее одобрение; полномочия второго не были признаны Организацией Объединенных Наций из-за его преступной политики апартеида.

49. Я хочу лишь выразить искреннее пожелание авторов о том, чтобы проект резолюции был принят единогласно.

50. Г-н САЛИМ (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): После подробных заявлений, сделанных моими двумя братьями, представителем Сомали и представителем Верхней Вольты, которые выступили от имени Группы африканских государств, моей делегации остается добавить немного. Я хотел бы только как Председатель Группы африканских государств в ноябре заявить о самой полной поддержке заявления, сделанного представителем страны, являющейся Председателем ОАЕ в этом году. Я полагаю, что важность и значение, которые африканские государства придают сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, достаточно очевидны. Поэтому как на практике, так и символически ОАЕ стремилась продемонстрировать то значение, которое мы придаем роли Организации Объединенных Наций как инструмента по поддержанию международного мира и безопасности и содействию экономическому и социальному развитию всех стран. В этой связи ОАЕ через своего Председателя и через административного руководителя организации неизменно обеспечивала максимальное участие в работе Организации Объединенных Наций.

51. Я хотел бы, в частности, чтобы в отчетах было отмечено, что на 2262-м заседании мы имели возможность заслушать важное заявление генерала Мохамеда Сида Барре, президента Сомали и нынешнего Председателя ОАЕ, выступавшего от имени Африки и внесшего вклад, который, я думаю, по общему мнению Ассамблеи, был важен не только для понимания проблем, которые стоят перед континентом, но и для разъяснения позиций Африки по международным вопросам.

52. Проект резолюции, который рассматривается Ассамблеей и который был так красноречиво пред-

ставлен Председателем Группы африканских государств на данный месяц, не требует дальнейших пояснений. Я лишь хотел подчеркнуть, как правильно сказал мой коллега из Верхней Вольты, что этот проект резолюции не является противоречивым по своему характеру, поэтому мы надеемся, что он не вызовет полемики. Он не имеет больших отличий от резолюции, принятой в прошлом году, поскольку мы стремимся заручиться максимальной поддержкой членов Организации. Эта поддержка, с нашей точки зрения, важна не только потому, что мы считаем сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ необходимым для обеих этих организаций, но и потому, что члены Генеральной Ассамблеи, разъясняя свои позиции в прошлые годы, со всей ясностью продемонстрировали согласие с этим положением и признали важность роли, которую сыграла ОАЕ в достижении целей, за которые борется Организация Объединенных Наций.

53. Однако я хотел бы подчеркнуть один аспект проекта резолюции. Я имею в виду пятый пункт преамбулы проекта резолюции и пункты 6 и 7 постановляющей части, которые, как увидят делегаты, касаются участия освободительных движений в работе главных комитетов Ассамблеи и ее вспомогательных органов, а также конференций, семинаров и других совещаний, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, а также совещаний, организуемых другими органами Организации Объединенных Наций.

54. Мы считаем, что участие освободительных движений в таких совещаниях и конференциях имеет исключительно важное значение не только потому, что они являются полными представителями своих народов, но и потому, что их вклад, по нашему мнению, позволяет обратить внимание международного сообщества на реальную ситуацию, существующую в этих территориях, и таким образом международное сообщество может принимать решения, которые действительно будут отражать реальное положение дел.

55. Далее, опыт нашей Организации в последние два года показал, что участие этих освободительных движений исключительно важно в деле достижения, урегулирования и принятия решений, отвечающих интересам всех заинтересованных сторон, и, когда я говорю "всех заинтересованных сторон", я имею в виду, во-первых, народы тех стран, где существуют эти освободительные движения, и, во-вторых, международное сообщество, первоочередной целью которого являются обеспечение и защита коренных интересов народов этих территорий.

56. Поэтому я полагаю, что в данный момент мы лишь придаем более официальную и систематическую форму решениям, которые принимались Генеральной Ассамблеей и ее различными комитетами на протяжении ряда лет, и в частности с 1972 года, по этому вопросу. У нас нет других намерений. Тот статус, который мы предполагаем предоставить освободительным движениям, они фактически уже имеют, например в Четвертом комитете, когда этот орган обсуждает вопросы,

касающиеся освободительных движений, и в Специальном комитете по деколонизации, когда он рассматривает аналогичные вопросы. Однако авторы проекта резолюции полагают, что, для того чтобы избежать ненужных процедурных прений на каждой сессии Генеральной Ассамблеи и на каждом заседании Комитета, будет лучше придать этому вопросу более систематическую основу. Вот почему пункты 6 и 7 постановляющей части проекта резолюции направлены на придание более регулярного и официального характера уже существующему положению.

Заместитель председателя г-н Аке (Берег Слоновой Кости) занимает место Председателя.

57. Сказав это, я хотел бы еще раз подчеркнуть значение, которое мы, африканские страны, придаем сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, а также подчеркнуть тот факт, что именно благодаря этому сотрудничеству мы являемся свидетелями растущих изменений, в частности в южной части Африки. Как неоднократно подчеркивалось, роль международного сообщества в поддержке законных стремлений народов, находящихся под колониальным и расистским господством, исключительно велика, учитывая изменения, которые произошли и происходят сегодня на юге Африки. Мы полагаем, что в эту работу надо вдохнуть новую жизнь. Мы считаем также, что важную роль призваны сыграть и специализированные учреждения и что помощь и сотрудничество, оказываемые ими ОАЕ в деле поддержки освободительных движений, должны быть усилены.

58. Имея в виду эти соображения, моя делегация надеется, что этот проект резолюции будет принят, и призывает принять его по возможности единогласно.

59. Г-н ВЛАСЧАНУ (Румыния) (*говорит по-английски*): Моя делегация удостоена чести и привилегии поддержать проект резолюции A/L.746/Rev.1.

60. Я не хочу повторять аргументы, которые с такой ясностью уже были приведены в поддержку проекта резолюции, красноречиво представленного постоянным представителем Сомали г-ном Хусейном и постоянным представителем Верхней Вольты г-ном Ягибу, и предлагаемого добавления к нему. Моя делегация полностью разделяет эти аргументы. Однако позвольте отметить, что за время своего существования ОАЕ показала себя не только символом стремления к свободе, независимости и единству со стороны африканских народов и форумом для их общих действий, но и одним из верных сторонников Организации Объединенных Наций во всех ее усилиях, направленных на создание лучшего и более справедливого мира, в котором каждый народ сможет свободно и независимо избирать свою собственную судьбу. Это было подчеркнуто в докладе Генерального секретаря, который заслуживает нашего полного внимания и высокой оценки, и в котором отмечается,

решили и что тесная взаимосвязь двух организаций стала основой международных усилий по претворению идеалов Устава Организации Объединенных Наций в позитивную реальность” [A/9734, пункт 3].

61. Моя делегация с удовлетворением отмечает, что это сотрудничество двух организаций соответствует идеалам Устава Организации Объединенных Наций и содействует осуществлению стремлений человечества к миру, справедливости и достоинству. В этой связи мы высоко оцениваем помощь Организации Объединенных Наций со стороны ОАЕ и важную роль, которую играют африканские государства в процессе демократизации международной жизни, в ликвидации империалистической политики господства и диктата, в устранении всех остатков колониализма и неоколониализма, в деле независимого экономического и социального развития, в поисках мира и международного сотрудничества.

62. Очень важно также отметить, что наше решение об укреплении сотрудничества между этими двумя организациями осуществляется в таких условиях, когда воля народов к созданию и укреплению климата разрядки, сотрудничества и безопасности, к ликвидации очагов напряженности и войны и к разрешению современных политических проблем в интересах всех стран путем участия всех государств мира на равной основе все больше утверждается в международной жизни. Румыния считает, что сегодня, как никогда ранее, важно объединить усилия демократических, прогрессивных и антиимпериалистических сил для содействия этим новым принципам, общепризнанным принципам межгосударственных отношений, основанных на полном равноправии, уважении национальной независимости и суверенитета, невмешательстве во внутренние дела, отказе от применения силы или угрозы силой и обеспечении права каждого народа на свободное развитие без какого-либо вмешательства извне.

63. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ служит этим целям. По нашему мнению, ОАЕ вносила и продолжает вносить важный вклад в признание и неукоснительное соблюдение этих принципов в отношениях между всеми государствами мира, в ликвидацию империалистической политики силы, диктата и агрессии и создание атмосферы мира, взаимопонимания и сотрудничества между народами.

64. Полностью поддерживая дальнейшее сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, моя делегация считает, что проект резолюции получит самую широкую поддержку со стороны государств-членов, объединенных теми же чувствами заботы о роли нашей Организации.

65. Г-н КЭМПБЕЛЛ (Австралия) (*говорит по-английски*): Делегация Австралии пользуется этой возможностью, чтобы кратко, к сожалению, подтвердить свою заинтересованность в продолжающемся сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ и его важность. Мы поддержали резолюцию 3066

”что за прошедшие 11 лет связи между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ постоянно ук-

(XXVIII) на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. С тех пор моя делегация имела возможность расширить контакты и свое сотрудничество с ОАЕ как в рамках Организации Объединенных Наций, так и через дипломатические каналы с самой Африкой, включая направление аккредитованного наблюдателя в ранге посла на Ассамблею глав государств и правительств ОАЕ в Могодишо в этом году.

66. Здесь, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, в качестве члена Специального комитета по деколонизации моя делегация высоко оценивает важный вклад Организации Объединенных Наций в работу по деколонизации, внесенный представителями ОАЕ, и в частности нашим другом, Исполнительным секретарем ОАЕ г-ном Куаттарой, постоянно участвовавшими в работе Специального комитета и оказывавшими Комитету всемерную поддержку. Мы недавно узнали о новом предложении ОАЕ относительно сотрудничества с Советом Безопасности и откликнулись на него.

67. Наше двустороннее сотрудничество с ОАЕ проявляется в решении моего правительства передать сумму в 200 тыс. долларов США в нынешнем финансовом году на гуманитарную помощь африканским освободительным движениям, признанным ОАЕ, и, кроме того, 75 тыс. долларов США — для определенных фондов по южной части Африки. Предпочтение будет отдано оказанию помощи в области медицины и образования; в настоящее время путем консультаций с ОАЕ рассматриваются соответствующие каналы предоставления такой помощи.

68. В течение более чем десятилетия связи между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ постоянно развивались. Действующие договоренности о связи между Генеральным секретарем и соответствующими подразделениями Секретариата, с одной стороны, и Исполнительным секретарем ОАЕ здесь, в Центральных учреждениях, с другой стороны, содействуют этому важному процессу и подтверждают его существование. Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе в этом году [A/9734], сотрудничество между обеими организациями стало важной частью международных усилий по претворению идеалов Устава Организации Объединенных Наций в позитивную реальность [см. пункт 60, выше].

69. Именно этот огромный вклад Африки в деятельность Организации Объединенных Наций во имя достижения высоких целей уважения человеческого достоинства, свободы человека и освобождения мира от колониализма и расизма так ценит мое правительство. Мы поддерживаем просьбы постоянно уделять первоочередное внимание срочным поискам решений, в частности, проблем южной части Африки.

70. Даже если мы иногда по-разному подходим к средствам, у австралийской и африканских делегаций нет разногласий в отношении конечной цели — окончательного освобождения их континента.

71. Обращаясь от имени одной делегации ко многим и в то же время от имени одного континента к другому, мы горячо поддерживаем сотрудничество между африканскими делегациями, объединенными в ОАЕ, и Организацией Объединенных Наций и высоко оцениваем принимаемые обеими сторонами меры по установлению более тесного сотрудничества ради осуществления целей нашего Устава.

72. Г-н КУАРТИН САНТУШ (Португалия) (*говорит по-английски*): Делегация Португалии хотела бы воспользоваться возможностью, чтобы приветствовать ОАЕ и таким образом вновь подтвердить то, что уже сказал наш министр иностранных дел г-н Мариу Соареш в своем выступлении на Генеральной Ассамблее 23 сентября 1974 года:

”На этом [африканском] континенте, где мы так внимательно следим за координацией интересов и усилий в рамках крупной региональной организации — Организации африканского единства [ОАЕ], живут люди, говорящие на португальском языке, которые входят в состав населения новых и важных стран, могущих извлечь пользу из поддержания между собой тесных отношений сотрудничества” [2239-е заседание, пункт 132].

73. Усилия, предпринимаемые ОАЕ с момента ее создания в 1963 году, заслуживают высокой оценки всех стран и народов, которые борются за свободу и независимость не только в Африке, но и во всем мире.

74. Немногие организации могут гордиться такой ценной и успешной ролью, как ОАЕ. Действительно, многое достигнуто в области независимости, подлинного единства и взаимопонимания африканских народов и стран. Благородные идеалы Организации Объединенных Наций в сфере осуществления прав народов на независимость и самоопределение едва ли могли бы осуществляться без постоянной и просвещенной деятельности ОАЕ.

75. Что касается деколонизации, то я хотел бы подчеркнуть, что в соответствии с принципами, заложенными в основу политики нового правительства Португалии и в их осуществление, особое внимание уделяется не только положениям Устава Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям ее органов, но также и пожеланиям ОАЕ. Например, статья 6 Соглашения, заключенного в Алжире 26 августа 1974 года между правительством Португалии и Африканской партией независимости Гвинеи и островов Зеленого Мыса [ПАИГК], предусматривает, что:

”Правительство Португалии подтверждает право народа островов Зеленого Мыса на самоопределение и независимость и обеспечивает осуществление этого права согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, учитывая также выраженную волю Организации африканского единства”.

76. В свете конкретных шагов, предпринятых правительством Португалии в этом вопросе, открывающих новую эру во взаимоотношениях с африканским континентом на основе взаимной дружбы, взаимопонимания и плодотворного сотрудничества, мы искренне надеемся, что такой же дух будет сохраняться и в отношениях между ОАЕ и Португалией.

77. Что касается этого вопроса и в связи с выступлением на заседании Генеральной Ассамблеи 3 декабря 1974 года министра Португалии по координации отношений между территориями [2305-е заседание], в котором были освещены последние события, связанные с процессом деколонизации территорий, находящихся под управлением Португалии, г-н Драмане Куаттара, Исполнительный секретарь ОАЕ, заявил на специальном заседании Специального комитета, проведенном в тот же день, я цитирую:

”Эта информация является столь важной, что она должна быть охарактеризована как историческая, и я уверен, что Организация африканского единства на своей следующей сессии непосредственно рассмотрит все аспекты и последствия этой информации и сделает из нее соответствующие выводы. Мне также особенно приятно от имени Генерального секретаря ОАЕ сказать, насколько мы, в ОАЕ, рады тому, что новое правительство Португалии решило довести процесс деколонизации до надлежащего конца и осуществить это как можно скорее.

Мы приняли к сведению желание, выраженное правительством Португалии, установить между правительством Португалии и всеми африканскими странами, без исключения, новые отношения плодотворного сотрудничества и взаимопонимания. Несомненно, нашим приятным долгом будет передача этих пожеланий руководителям нашей организации, и мы надеемся, что они рассмотрят их со всем необходимым вниманием”⁵.

78. Моя делегация поэтому испытывает особое удовлетворение, поддерживая проект резолюции A/L.746/Rev.1 и добавление, только что представленное представителем Сомали, относительно сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, помня при этом о том, что наиболее плодотворные результаты можно получить в будущем, как это было и в прошлом, из этого сотрудничества ради справедливого дела самоопределения и независимости всего африканского континента.

79. Г-н ЛЕССИНГ (Германская Демократическая Республика) *(говорит по-английски)*: От имени Группы социалистических стран Восточной Европы, а также от имени Кубы и Монголии я хотел бы заявить о поддержке этими странами проекта резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ [A/L.746/Rev. 1].

80. Поскольку ОАЕ как в Организации Объединенных Наций, так и вне ее добилась в течение ряда лет важных достижений в деле объединения стран афри-

канского континента и поддержки освободительных движений в странах, которые еще не обрели независимости, мне нет необходимости дополнять заявления, сделанные несколькими представителями, и подчеркивать значение этой организации.

81. Те страны, от имени которых я имею честь высказывать эти замечания, в течение многих лет поддерживали тесные связи с ОАЕ и могли оказывать поддержку ей в ее важной работе по оказанию помощи освободительным движениям.

82. Они также приветствовали положительные результаты работы Организации Объединенных Наций, достигнутые благодаря участию представителей национально-освободительных движений, признанных ОАЕ, в работе Организации Объединенных Наций в качестве наблюдателей.

83. Мы приветствуем этот проект резолюции, поскольку в нем совершенно ясно говорится об успехе такого сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. Мы также поддерживаем постановляющую часть проекта резолюции A/L.746/Rev.1, поскольку в ней указывается более конкретно на точные формы такого сотрудничества, которое должно иметь место в будущем. Мы особенно хотели бы подчеркнуть важность пунктов 3, 4 и 6 постановляющей части. Поэтому страны, от имени которых я выступаю, охотно поддерживают этот проект резолюции.

84. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *(говорит по-французски)*: Слово имеет представитель Сомали, который представит добавление к проекту резолюции A/L.746/Rev.1.

85. Г-н ХУСЕЙН (Сомали) *(говорит по-английски)*: Как я уже заявлял в конце своего выступления, я хочу еще раз выразить сожаление в связи с тем, что у меня не было возможности проконсультироваться со всеми авторами этого проекта резолюции. Я очень внимательно изучил проект резолюции и думаю, что было бы уместным включить добавление, которое я только что предложил, содержащееся в документе A/L.746/Rev.1 и Add.1, после первого пункта преамбулы проекта резолюции.

86. Практически я предлагаю лишь упомянуть в преамбуле проекта резолюции о той резолюции, которая была принята Ассамблеей глав государств и правительств ОАЕ на совещании на высшем уровне в Могадишо по данному вопросу. Я считаю нецелесообразным не упомянуть об этой резолюции в преамбуле проекта резолюции.

87. Г-н АДЖИБАДЕ (Дагомея) *(говорит по-французски)*: Я выражаю сожаление в связи с тем, что мне приходится выступать на этой стадии прений, но, являясь одним из авторов проекта резолюции A/L.746/Rev.1, должен сказать, что моя делегация не была поставлена в известность об этом добавлении. Мы сожалеем о том, каким образом это добавление было внесе-

но. Являясь одним из авторов проекта резолюции, моя делегация считает, что если имеется добавление, то нас должны были бы информировать об этом, с тем чтобы мы могли обсудить его. Но этого не было сделано. Если большинство авторов проекта резолюции принимают добавление, то нам остается только согласиться с этим, но мы должны сказать, что нас не удовлетворяет то, каким образом было внесено добавление, и мы надеемся, что это не повторится.

88. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я думаю, что как Ассамблея, так и авторы проекта резолюции приняли это замечание к сведению.

89. Я предоставляю слово представителю Туниса по порядку ведения заседания.

90. Г-н ДРИС (Тунис) (*говорит по-французски*): Я хочу предложить, чтобы этот проект резолюции с добавлением был принят путем консенсуса и без объяснения мотивов голосования.

91. Г-н ЯГИБУ (Верхняя Вольта) (*говорит по-французски*): Я поддерживаю предложение, выдвинутое моим коллегой из Туниса.

92. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Могу ли я предложить Ассамблее принять этот проект резолюции без голосования?

93. Г-н ФОН УТМАН (Федеративная Республика Германии) (*говорит по-английски*): Моя делегация согласна с консенсусом, но я все же хотел бы объяснить свою позицию.

94. Г-н ДРИС (Тунис) (*говорит по-французски*): Мое предложение совершенно ясно. Я предлагаю принять проект резолюции путем консенсуса без объяснения мотивов голосования, то есть безоговорочно. Если какая-либо делегация пожелает высказать оговорки, то я предпочел бы, чтобы мы провели заносимое в отчет заседания голосование.

95. Г-н САЛИМ (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Я хочу внести небольшое изменение в предложение, сделанное нашим коллегой из Туниса, которое, я надеюсь, будет приемлемым для членов Ассамблеи: я предлагаю принять проект резолюции без голосования. Те, кто захочет объяснить мотивы голосования, смогут это сделать после принятия проекта резолюции путем консенсуса. Таким образом, я думаю, что каждой делегации будет предоставлена возможность объяснить ее позицию, и это будет соответствовать духу предложения, сделанного нашим коллегой из Туниса.

96. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Если нет возражений, я предлагаю, чтобы Генеральная Ассамблея приняла проект резолюции A/L.746/Rev.1 и Add.1 путем консенсуса. Я хочу также привлечь внимание Ассамблеи к докладу Пятого комитета [A/9929] об административных и финансовых последствиях проекта резолюции.

Проект резолюции принимается путем консенсуса [резолюция 3280 (XXIX)].

97. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителям, которые попросили слова для объяснения мотивов голосования после голосования.

98. Я предоставляю слово представителю Туниса, который хотел бы выступить по порядку ведения заседания.

99. Г-н ДРИС (Тунис) (*говорит по-французски*): У нас не было голосования. Как можно объяснить мотивы голосования, если голосования не было?

100. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Хочу обратиться к моему коллеге из Туниса. В духе сотрудничества мы могли бы предоставить слово тем, кто записался в список для объяснения мотивов голосования после голосования, поскольку принятие резолюции без голосования практически является голосованием.

101. Г-н ФОН УТМАН (Федеративная Республика Германии) (*говорит по-английски*): Моя делегация поддержала консенсус в отношении данного проекта резолюции, поскольку она всегда приветствовала тесное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. Если бы проект резолюции был поставлен на голосование, то моей делегации, однако, пришлось бы воздержаться. Дело в том, что мы имеем серьезные оговорки в отношении статуса наблюдателя, который предоставляется в пункте 6 постановляющей части резолюции освободительным движениям, признанным ОАЕ. Несмотря на паллиативный характер формулировки "в соответствии с ранее установленной практикой", статус, предоставляемый освободительным движениям в данной резолюции, далеко выходит за рамки уже сложившейся практики. Вместе с проектом резолюции, содержащимся в документе A/C.4/L.1081 [см. A/9942, пункты 8–10] в отношении специализированных учреждений, который был принят Четвертым комитетом несколько дней назад, эта резолюция предоставляет освободительным движениям почти полный статус наблюдателя в Организации Объединенных Наций.

102. Федеративная Республика Германии признает важность освободительных движений в процессе деколонизации зависимых территорий, освобождения которых она желает не менее, чем все другие представленные здесь правительства. Однако наше правительство считает, что освободительные движения не могут получать какие-либо права, помимо тех, которые они могут иметь согласно международному праву. Мы должны помнить, что наша Организация по своей основной структуре является организацией государств. Ее члены — это государства, и она должна в принципе вести дела с государствами или с другими организациями и ассоциациями государств, то есть с межправительственными организациями. Статус наблюдателя, который не предусмотрен в Уставе Организации Объединенных

Наций, является практически средством привлечения к всемирной Организации тех государств, которые пока не являются членами Организации Объединенных Наций.

103. Мы знаем, что может быть уместно привлечь некоторые организации, которые являются неправительственными организациями, к более тесному контакту в тех видах деятельности, которые обычно резервируются для государств. Международные конференции по определенным темам более специального характера дают примеры того, что участие представителей подобных организаций может быть полезным в определенной степени.

104. Мы считаем, однако, что движения, подобные освободительным движениям, признанным ОАЕ, должны ассоциироваться с работой представителей правительств лишь в исключительных случаях и в принципе на временной основе, как это делалось в прошлом. Что касается международных конференций, в частности тех, которые проводятся под эгидой Организации Объединенных Наций, мы полагаем, что вопрос участия должен решаться в каждом случае отдельно.

105. Г-н ДАУНТ (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Моя делегация с удовлетворением присоединилась к только что принятому консенсусу. Мое правительство приветствует сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, и мы надеемся, что достижение конструктивных результатов в деле сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ будет продолжаться. Тем не менее я хочу, чтобы было отражено в отчете, что моя делегация имеет оговорки по некоторым пунктам принятого проекта резолюции.

106. Что касается пункта 3 постановляющей части, то замечания, сделанные моей делегацией в процессе объяснения мотивов голосования по аналогичному пункту резолюции 3066 (XXVIII), применимы и к данному пункту⁶. Моя делегация по-прежнему решительно выступает за тесное сотрудничество с ОАЕ в работе Комитета по санкциям Совета Безопасности. Подобное сотрудничество осуществлялось в соответствии с нормами и обычной практикой Совета Безопасности и Комитета. Мы полагаем, что меры по пункту 4 постановляющей части проекта резолюции будут по-прежнему приниматься на той же основе.

107. Что касается новых элементов в проекте резолюции, содержащихся в пунктах 6 и 7 постановляющей части, то мнение моей делегации было уже занесено в отчет, когда обсуждался вопрос об участии различных движений в работе Специального политического комитета и Четвертого комитета. Мое правительство приветствует соответствующих представителей, поскольку их присутствие содействует более информированному обсуждению в этих комитетах вопросов о соответствующих территориях. Это не предпринимает мнения моей делегации относительно статуса и характера различных движений в этих территориях.

108. Г-н ТАЛЛАРИГО (Италия) (*говорит по-английски*): Мы намеревались голосовать в поддержку проекта резолюции A/L.746/Rev.1 и Add.1. Поэтому мы рады, что смогли присоединиться к консенсусу.

109. Мы полностью разделяем мнение, что исключительно важное значение имеет то, чтобы сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ развивалось дальше и укреплялось в соответствии с определенными резолюциями Генеральной Ассамблеи.

110. Мы верим в региональную организацию африканских стран как фактор политической и экономической координации, которой принадлежит роль как во внутригосударственных вопросах, так и во внешней политике африканских государств, с которыми Италия поддерживает дружественные и плодотворные двусторонние отношения.

111. Мы хотели бы также объяснить нашу позицию относительно пункта 6 постановляющей части проекта резолюции, который касается освободительных движений, признанных ОАЕ. Наша политика в отношении освободительных движений и их отношений с Организацией Объединенных Наций ясна, и ранее во многих случаях мы уже имели возможность объяснять нашу позицию на пленарных заседаниях. Наша позиция продиктована убеждением, что ООН — это организация государств, но, когда присутствие представителей определенного освободительного движения может оказать помощь во время определенных прений, мы действительно должны приветствовать их участие в качестве наблюдателей.

112. Что касается освободительных движений, признанных ОАЕ, то мы считаем, что их присутствие может быть полезным в работе главных комитетов и других форумов, когда обсуждается соответствующий вопрос согласно ранее установившейся практике в целях достижения их позитивного содействия осуществлению целей и принципов Устава.

113. Г-н ЛАТАЙЯД (Франция) (*говорит по-французски*): Желая ответить на призыв, который был обращен к нам со стороны представителя Туниса, мы хотели бы объяснить не мотивы нашего голосования, а нашу позицию.

114. Ассамблея помнит, что на двадцать восьмой сессии делегация Франции голосовала за резолюцию о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства [*резолюция 3066 (XXVIII)*]. Мы ограничились замечанием, что наше голосование по этой резолюции не означало признания нами каких-то изменений в обычных правилах существующей процедуры в отношении связей Генеральной Ассамблеи и различных органов Организации Объединенных Наций с другими организациями⁷. Если бы данный проект резолюции был идентичным тому, по которому мы голосовали в прошлом году, то мы могли бы также проголосовать за данную резолюцию, изложив еще раз свое толкование текста резолюции. Однако нынешний проект резолюции содержит ряд

новых важных положений в пунктах 6 и 7 постановляющей части, касающихся участия освободительных движений в работе главных комитетов Генеральной Ассамблеи, а также конференций, семинаров и других совещаний. Мы знаем, что такое участие в определенных случаях может стать полезным вкладом в нашу работу. Однако, поскольку речь идет о формальном закреплении той ситуации де-факто, в отношении которой мы всегда имели определенные оговорки, мы воздержались бы, если бы по данному проекту резолюции было проведено голосование.

115. Г-н ТАКАСУГИ (Япония) (*говорит по-английски*): Моя делегация согласилась с принятием путем консенсуса проекта резолюции A/L.746/Rev.1 и Add.1 при том понимании, что пункт 6 постановляющей части не должен толковаться как одобрение более широкого представительства национально-освободительных движений по сравнению с существующей практикой, как это было разъяснено представителями Сомали и Объединенной Республики Танзании.

116. Моя делегация полагает, что участие национально-освободительных движений в качестве наблюдателей в соответствующей работе главных комитетов и вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи, а также в международных конференциях, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, когда обсуждаемые вопросы касаются их соответствующих территорий, будет содействовать работе этих комитетов и конференций. Имея в виду вышесказанное, моя делегация приветствует их участие.

117. Г-н ДРИС (Тунис) (*говорит по-французски*): Когда я просил, чтобы Ассамблея приняла резолюцию путем консенсуса без объяснения мотивов голосования, я хотел избежать того, чтобы ряд делегаций, уже изложивших свою позицию, вновь разъясняли ее, потому что их позиция является анахронизмом и нельзя ее характеризовать как благожелательную по отношению к ОАЕ.

118. Несколько лет назад здесь пытались помешать выступить Амилькару Кабралу; сегодня Гвинея-Бисау — полноправный член нашей Организации. Сегодня ограничиваются оговорками, но я полагаю, что сам дух — тот же, именно тот дух, который должен уступить место большему взаимопониманию. Эти делегации или эти страны должны понять, что мир изменяется и что будет лучше для нашего сотрудничества, если такие позиции изменятся, потому что участие национально-освободительных движений не направлено против кого бы то ни было. И когда я хотел избежать излишнего разоблачения этих позиций, мое единственное желание было сохранить этот дух сотрудничества.

119. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я полагаю, что представитель Туниса говорил от имени авторов проекта резолюции, но как Председатель я не могу помешать тем, кто желает выступить по мотивам голосования после голосования. Будет лучше,

если они скажут, что хотят, чтобы мы могли двигаться дальше без недоразумений.

ПУНКТ 23 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*продолжение*)*

120. Г-н ДРИС (Тунис) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы воздать должное вам, г-н Председатель. Вы выполняете функции Председателя с большим тактом.

121. Генеральная Ассамблея в отличие от предыдущих лет сегодня рассматривает доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [A/9623/Rev.1] в новом духе, отражающем отрядное развитие событий в территориях, все еще находящихся под колониальным господством. Напряженность, которая господствовала на предыдущих сессиях, уступила место более спокойному настроению.

122. Процесс деколонизации имел в течение 1974 года ряд успехов, которые, несомненно, являются предзнаменованием новой эры, а именно эры уважения права всех народов мира на самоопределение и независимость. Новое положение, которое преобладает сейчас на юге Африки, убедительно подтверждает справедливость нашей борьбы и мудрость действий, предпринятых миролюбивыми и свободолюбивыми народами с целью окончательной ликвидации колониализма. Однако пока все территории не получают полной и окончательной независимости, Организация Объединенных Наций по-прежнему должна играть важную роль в этой области.

123. Эта эволюция, которую мы рады отметить, требует приспособления нашей стратегии к проблемам деколонизации, приспособления, которое является следствием динамичного процесса деколонизации в Африке.

124. 25 апреля 1974 года весь мир с облегчением узнал о приходе к власти в Португалии нового режима. Устранение прежнего реакционного правительства Кастану и создание в Лиссабоне нового правительства, пользующегося поддержкой португальского народа, позволило Португалии порвать с трагическим и кровавым прошлым. Новое правительство Португалии, решительно встав на необратимый путь деколонизации, продемонстрировало свое мужество и чистосердечность. Достаточно упомянуть общие прения на этой сессии, чтобы понять, насколько высоко (по достоинству) международное сообщество ценит воз-

* Перенесено с 2310-го заседания.

вышенные взгляды и политическое мужество португальских руководителей, придающих новое направление политике своей страны.

125. Тунис в числе первых поверил в эту политику и поддержал ее. Мое правительство, учитывая тот факт, что новый режим отказался от неразумной политики своих предшественников и с ясностью и реализмом встал на путь деколонизации, без всяких сомнений восстановило дипломатические отношения с Португалией. Наша позиция явилась одновременно доказательством нашего доверия и актом поощрения. Мы с удовлетворением заявляем сегодня, что Португалия в весьма значительной степени соблюдает свои обязательства.

126. Имеющиеся значительные достижения были бы невозможны без дружественного и откровенного сотрудничества заинтересованных сторон. Я с удовлетворением воздаю должное политической зрелости и проинициативности освободительных движений, которые начали откровенный и полезный диалог с их новыми португальскими друзьями. Тунис, который всегда поддерживал законную борьбу наших африканских братьев и не упускал случая содействовать диалогу и переговорам, приветствует этот новый процесс.

127. Сегодня Гвинея-Бисау получила независимость. В Мозамбике временное правительство готовит страну к получению независимости 25 июня 1975 года. В Сан-Томе и Принсипи только что подписано соглашение, предусматривающее предоставление независимости этой территории 12 июля 1975 года. Что касается островов Зеленого Мыса, то ведутся переговоры между ПАИГК и португальским правительством. Моя делегация выражает надежду, что в соответствии с основами резолюции 1514 (XV) эти две стороны в самом ближайшем будущем достигнут окончательного соглашения. В Анголе в процессе деколонизации наблюдается очевидный прогресс. Принято решение о прекращении огня во всей этой территории. Идут интенсивные переговоры между освободительными движениями и португальским правительством.

128. Моя делегация рада, что встреча в Тунисе несколько недель назад между г-ном Соарешем, министром иностранных дел Португалии, и г-ном Эдуардо, который является ответственным за внешние сношения Национального фронта освобождения Анголы [ФНЛА], начинает приносить плоды.

129. Моя делегация отмечает недавнее заявление г-на ди Алмейды Сантуша (Португалия), министра по вопросам координации отношений с территориями [2305-е заседание], о том, что следующим этапом будет создание временного правительства, которое позволит Анголе получить независимость в течение 1975 года.

130. В начале моего выступления я сделал упор на роль нашей Организации в области деколонизации. Я также заявил, что наша стратегия требует адаптации к недавним изменениям в этом процессе. Португалия, осуществляя свою новую политику, заняла позицию, соответствующую принципам нашего Устава. Тунис

считает, что долг международного сообщества состоит в том, чтобы поддержать правительство Португалии в проведении ею новой политики. Что касается процесса деколонизации, то он стремительно развивается, и это требует, чтобы международные организации, особенно специализированные учреждения, уже сейчас оказали необходимую помощь и содействие странам, недавно получившим независимость, в осуществлении их программ реконструкции и экономического, социального и культурного развития. Для достижения этой цели делегация Туниса участвовала в разработке двух проектов резолюций, принятых во Втором комитете по этому вопросу [см. A/9886/Add.1].

131. Кроме того, делегация Туниса считает, что стало анахронизмом продолжать поддерживать против новой Португалии санкции, которые принимались против старого португальского режима. Уже в ходе прений в Четвертом комитете Тунис попросил отменить эмбарго и другие санкции против Португалии. Решение отказать Португалии в сотрудничестве со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций кажется нам анахронизмом. Мы призываем к тому, чтобы рекомендация Специального комитета, содержащаяся в пункте 7 проекта резолюции А/АС.109/471, была принята единогласно.

132. Прошло почти десять лет с того трагического дня, когда белое меньшинство в Южной Родезии узурпировало власть, для того чтобы продолжать угнетать африканское население и получать выгоду от постыдной эксплуатации его богатств. С тех пор различные органы Организации Объединенных Наций осудили эту псевдонезависимость. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности неоднократно подтверждали право народа Зимбабве на самоопределение, свободу и независимость. Освободительные движения Зимбабве признаны как единственные подлинные представители народа этой братской страны. Совет Безопасности принял решение о санкциях против незаконного расистского режима Яна Смита. В течение всего этого времени Тунис считал своим долгом поддерживать справедливые требования народа Зимбабве. Эта позиция является следствием нашей приверженности принципам Устава и нашей полной поддержки народов, которые борются за независимость и уважение человеческого достоинства.

133. Сегодня мы наблюдаем быструю эволюцию положения в Южной Родезии. Взаимосвязь явлений в южной части Африки такова, что независимость бывших португальских колоний окажет влияние на положение в Южной Родезии и в других частях юга африканского континента. Неоспоримо, что облегчение колониального бремени в Мозамбике и Анголе усилит давление на незаконный режим Яна Смита. В этой связи мы приветствуем недавнее соглашение, подписанное в Лусаке всеми тремя освободительными движениями Зимбабве. Этот союз предвещает новую эру в Зимбабве. Мы искренне приветствуем руководителей Африканского национального союза Зимбабве [ЗАНУ], Союза африканского народа Зимбабве [ЗАПУ] и Африканского национального конгресса [АНК] за ту ис-

торическую услугу, которую они оказали своей стране на пути к освобождению, мы благодарим также глав соседних африканских государств, которые содействовали этому взаимопониманию. Несмотря на страдания, переносимые народом Зимбабве, на безрассудную и осуждаемую политику, проводимую режимом Яна Смита, мы считаем, что по примеру бывших португальских колоний в Зимбабве вполне возможно мирное решение.

134. Мы с удовлетворением отмечаем, что в соответствии с соглашением в Лусаке освободительные движения готовы принять участие в конституционной конференции, которая обеспечит передачу власти африканскому большинству территории. Соединенное Королевство как управляющая держава, естественно, несет особую ответственность и должна сыграть важную роль в этой области.

135. Делегация Туниса выражает надежду, что белое меньшинство Южной Родезии наконец прислушается к голосу разума и без всяких проволочек пойдет навстречу законным чаяниям братского народа Зимбабве.

136. Что касается Намибии, то международное сообщество наблюдает быстрое ухудшение положения в этой территории. С тех пор как Генеральная Ассамблея прекратила действие мандата Южной Африки на эту территорию, Организация Объединенных Наций не смогла осуществить решения, которые она приняла, для того чтобы поддержать и конкретизировать права населения Намибии на самоопределение, и не смогла положить конец незаконному присутствию Южной Африки в Намибии.

137. Доклад Специального комитета показывает, что Южная Африка проводит в Намибии расистскую политику, нарушающую все принципы Всеобщей декларации прав человека. Создание "хоумлендов", усиление массовых арестов и репрессий против народа Намибии требуют решительных действий со стороны нашей Организации. В свете этого процесса и вопиющего игнорирования Южной Африкой Организации Объединенных Наций Специальный комитет выразил надежду, что Совет Безопасности срочно рассмотрит вопрос о принятии эффективных мер, заставив тем самым Южную Африку немедленно оставить эту территорию. Мы вновь призываем Совет Безопасности еще раз рассмотреть положение в Намибии и принять все возможные меры, чтобы положить конец колониальному господству, осуществляемому Южной Африкой в Намибии.

138. Я хотел бы воздать должное народу Намибии и особенно борцам Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО] за их мужество перед лицом жестоких репрессий со стороны расистов Африки, а также за их героическую борьбу за освобождение своей страны. Я вновь подтверждаю полную поддержку, которую правительство и народ Туниса оказывают им в борьбе за полную независимость Намибии.

139. Территории юга Африки, о которых я только что говорил, — не единственные территории, которые все еще страдают от колониализма. Значительное число территорий, которые являются более или менее крупными с точки зрения либо их площади, либо населения, все еще находятся под гнетом колониализма. Международное сообщество должно оказывать им все необходимое внимание. Мы считаем, что принципы самоопределения и независимости относятся ко всем народам, независимо от размера территории или численности ее населения. Мы призываем все управляющие державы ускорить процесс деколонизации в этих территориях и помочь народам этих территорий быстро обрести независимость. В этой связи моя делегация хотела бы особенно поздравить правительства Австралии и Новой Зеландии в связи с их постоянными усилиями, направленными на то, чтобы облегчить достижение независимости территориями, находящимися под их управлением.

140. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы воздать должное Специальному комитету за работу, проделанную в год, который характеризуется отрядным развитием событий в мире в области деколонизации. В 1974 году произошли некоторые исторические события, подтвердившие успех усилий, предпринятых Организацией Объединенных Наций в области деколонизации. Задолго до этого — и главным образом после принятия резолюции 1514 (XV) в 1960 году — Генеральная Ассамблея приняла много резолюций. Некоторые их критиковали и игнорировали. Средства массовой информации часто игнорировали содержащиеся в них рекомендации из-за враждебного отношения к ним стран-колонизаторов и их союзников, которые заходили настолько далеко, что переставали участвовать в работе Специального комитета, стимулируя таким образом непримиримость и ужесточение позиций. Но эти резолюции тем не менее оказывали свое действие и помогали изменять мир, порождая новые силы, выступающие за прогресс.

141. Деятельность в направлении деколонизации, которая достигла кульминационного момента в этом году, должна неустанно продолжаться. Теперь, когда свергнут режим Казтану и освобождены португальские колонии, те, кто сомневался, что мир движется к свободе, должны признать эти изменения и эффективно, надлежащим образом сотрудничать в деле ликвидации последних остатков колониализма, с тем чтобы были перевернуты последние страницы истории колониализма и наступила эра сотрудничества — того сотрудничества, ради которого была создана Организация Объединенных Наций.

142. Г-н ДАТКУ (Румыния) (*говорит по-французски*): Нынешние прения еще раз подтверждают законную озабоченность, испытываемую подавляющим большинством государств-членов в связи с развитием процесса деколонизации и сохранением колониальной системы на юге Африки и в других частях мира.

143. В этой же связи я хотел бы выразить озабоченность румынского народа и моего правительства, кото-

рое в духе характерных для него традиций борьбы за свободу и национальную и социальную справедливость решительно поддерживает борьбу за свободу и независимость и твердо выступает против колониализма и неоколониализма, против всех форм господства и диктата.

144. Румыния поддерживала и продолжает твердо поддерживать право народов на самоопределение и независимость, на свободное существование без какого-либо вмешательства извне. Румынский народ оказывает активную и всестороннюю поддержку освободительным движениям, народам, вставшим на путь борьбы за достижение и укрепление своей национальной независимости.

145. Деятельность Румынии в этой области практически осуществлялась в виде беспрецедентного укрепления отношений боевой солидарности с национально-освободительными движениями и твердой поддержки, оказываемой законной борьбе, которую ведут эти движения. В последние годы Румынию посетили 28 делегаций национально-освободительных движений, с которыми она разработала важные документы, ознаменовавшие признание этих движений впервые в качестве законных представителей своих народов.

146. Румынский народ будет продолжать — как предусматривается в программе Румынской коммунистической партии, принятой недавно на одиннадцатом съезде партии, — решительно придерживаться этой политики поддержки и активной солидарности с борьбой народов за свободу и независимость, за окончательную ликвидацию колониализма, неоколониализма и расизма.

147. Мы с удовлетворением отметили важные изменения, которые имели место недавно в процессе окончательной ликвидации остатков колониальной системы. Вместе с другими народами румынский народ тепло приветствовал первое независимое правительство Республики Гвинея-Бисау, создание переходного правительства Мозамбика, руководимого Фронтом освобождения Мозамбика [*ФРЕЛИМО*], который поведет народ к полной независимости, и прогресс, достигнутый в переговорах, которые ведутся в настоящее время между Португалией и национально-освободительными движениями Сан-Томе и Принсипи, Анголы и островов Зеленого Мыса. Мой коллега, представитель Туниса, уже подробно выступал по этому вопросу, поэтому нет необходимости возвращаться к нему.

148. С самого начала Румыния продемонстрировала свою солидарность с народом Португалии в связи с победой его революционных сил, которые свергли фашистскую диктатуру, и выразила надежду, что в демократическом развитии страны особое внимание будет уделено окончательному искоренению колониальной политики, обеспечению народам колоний права на независимое развитие и установление новых отношений с этими странами, отношений, основанных на равенстве, взаимном уважении и демократических принципах сотрудничества. Вот почему мы приветствова-

ли заявления нового правительства Португалии, осуждающие колониальную политику прежних правительств и подтверждающие, что оно будет сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы выполнить свои обязательства по Уставу.

149. Делегация Румынии высоко оценивает выдающиеся исторические успехи, завоеванные национально-освободительными движениями Гвинеи-Бисау, Мозамбика и других территорий, находящихся под управлением Португалии, что открыло путь к политическому, экономическому, социальному и культурному процветанию их народов.

150. Как подчеркнул недавно наш президент Николае Чаушеску,

”национально-освободительные движения Африки в последнее время добились крупных успехов в завоевании своей независимости. Эти победы являются результатом длительной борьбы, ведущейся этими движениями, которым Румыния постоянно оказывает активную и всестороннюю политическую и дипломатическую поддержку. Победа оказалась возможной также в результате свержения в Португалии фашистской диктатуры и создания в этой стране демократического правительства, которое вступило на путь полного урегулирования колониальной проблемы”.

151. Такие успехи ясно подтверждают необратимый характер борьбы за свободу и независимость. Наши прения и доклад Специального комитета по вопросам деколонизации вскрыли другой аспект эволюции в области деколонизации. Поддержка с помощью силы и диктата колониальной системы в некоторых территориях в современную эпоху с отрицательными последствиями как для народов колоний, так и для международного сотрудничества является анахронизмом, который международное сообщество не может больше терпеть. Насильственное лишение колониальных народов их права на самоопределение и независимость наносит серьезный ущерб международному миру и безопасности, глубоко затрагивает интересы всех народов.

152. Наряду с ускорением процесса деколонизации, поддерживаемого Организацией Объединенных Наций, мы являемся свидетелями усиления колониальных структур в Намибии и Зимбабве, распространения на эти территории политики апартеида, их территориального разделения на бангустаны, усиления военного присутствия и присутствия администрации незаконного режима Претории в Намибии.

153. Режим меньшинства в Претории отказывается уйти из Намибии, где он находится незаконно, и проводит явно аннексионистскую политику, направленную против национального единства и территориальной целостности Намибии. В то же время Южная Африка оказывает незаконному режиму меньшинства в Солсбери существенную военную поддержку в целях

подавления национально-освободительной борьбы народа Зимбабве.

154. По мнению румынской делегации, Организация Объединенных Наций должна принять новые меры в целях безотлагательного искоренения пережитков колониализма, с тем чтобы народы этих территорий стали хозяевами своей судьбы и могли заняться мирным восстановлением своих стран. Моя делегация высоко ценит важную роль, которую играла и по-прежнему играет Организация Объединенных Наций в поддержке борьбы за свободу и независимость народов, а также тесное сотрудничество с ОАЕ в выполнении этой благородной задачи.

155. Деятельность Специального комитета и Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, куда входит и моя страна, в выполнении возложенных Генеральной Ассамблеей задач заслуживает высокой оценки и поддержки и в дальнейшем со стороны Ассамблей.

156. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна перейти от осуждения незаконного захвата власти режимом Солсбери к решительным действиям, направленным на немедленный и безоговорочный вывод всей администрации и вооруженных сил Южной Африки из Намибии и войск Южной Африки из Южной Родезии и соблюдение санкций, принятых против этих расистских режимов меньшинства. Мы считаем, что именно в этом направлении должны прилагаться усилия государств нашей Организации. В то же время правительство Румынии считает, что специализированные учреждения Организации Объединенных Наций должны воздерживаться от оказания какой-либо экономической, финансовой или технической поддержки расистским режимам Претории и Солсбери до тех пор, пока эти режимы не прекратят препятствовать борьбе народов Намибии и Зимбабве за свою независимость.

157. В различных комитетах Генеральной Ассамблеи представители национально-освободительных движений, которые принимали участие в качестве наблюдателей в прениях, решительно потребовали принятия энергичных мер, направленных на достижение уважения прав народов на свободу. Они также подчеркнули в этом году, что одним из главных препятствий на пути осуществления резолюции 1514 (XV) о предоставлении независимости колониальным странам и народам является деятельность иностранных экономических и других кругов, которые продолжают эксплуатировать национальные богатства этих территорий, а также поддержка, которую расистские режимы получают со стороны определенных государств-членов. Румыния считает, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны играть более активную роль в этом отношении.

158. Румыния считает, что в целях полной ликвидации колониализма в настоящее время особенно важно умножить усилия для обеспечения широкого международного признания национально-освободительных движений, обеспечения участия их представителей во

всей деятельности Организации Объединенных Наций, к которой эти движения проявляют интерес, расширения их статуса наблюдателей и придания им соответствующего постоянного статуса при Организации Объединенных Наций.

159. Мы разделяем высказанное здесь мнение о необходимости вновь обратиться с призывом к специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они более гибко истолковывали свои уставы и правила процедуры в целях разрешения представителям национально-освободительных движений, признанных ОАЕ, принимать участие в качестве наблюдателей в прениях по интересующим их вопросам.

160. Делегация Румынии считает, что такие меры полностью соответствуют принципам и нормам современного международного права, согласно которым народы, находящиеся под колониальным угнетением, имеют право решать свою судьбу; и они имеют право получать политическую, материальную и гуманитарную помощь со стороны государств и международных организаций в их борьбе за национальную независимость. Мы подтверждаем, что поистине недопустимо обсуждать будущее народа без непосредственного участия в прениях его законных представителей.

161. Народы, находящиеся под колониальным господством, так же как и недавно освободившиеся, имеют право пользоваться более решительной поддержкой со стороны Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, к которым нужно обратиться с призывом выработать специальные программы экономической, медицинской, культурной помощи, помощи в подготовке кадров и др. и выполнить эти программы на благо народов и освободительных движений южной части Африки.

162. Я хотел бы закончить свое выступление подтверждением нашей солидарности с народами, борющимися за национальное освобождение, единство и социальное освобождение. Румыния решительно выступает за строгое и безотлагательное осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)] и за выполнение программы действий по комплексному применению Декларации [резолюция 2621 (XXV)] и всех резолюций Организации Объединенных Наций по деколонизации. Румыния поддерживает принятие новых мер, направленных на повышение роли и эффективности Организации Объединенных Наций в этой области.

163. Г-н СИДИК (Индонезия) (*говорит по-английски*): В этом году отмечается 14-я годовщина со времени принятия Генеральной Ассамблеей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)]. Поэтому нам кажется своевременным подумать о той роли, которую сыграла Организация Объединенных Наций во всеобщем процессе деколонизации в течение этого периода, и рассмотреть последствия успехов и неудач для будущего.

164. С тех пор как Ассамблея последний раз рассматривала этот вопрос, был достигнут значительный прогресс в борьбе против колониализма на многих фронтах во всем мире. Вероятно, наиболее значительным из этих успехов был прогресс в направлении деколонизации, который был недавно достигнут в португальских территориях. Год тому назад в это же время Генеральная Ассамблея в пункте 3 постановляющей части резолюции 3113 (XXVIII) сочла необходимым осудить "усиливающиеся вооруженные репрессии Португалии в отношении народов территорий, находящихся под ее господством". Однако сегодня среди нас мы видим представителей одной такой бывшей территории – независимого государства Гвинея-Бисау, и на 2305-м заседании Ассамблеи мы слышали выступление министра Португалии по вопросам координации отношений с территориями г-на ди Алмейды Сантуша, который заявил, что Португалия полностью привержена делу деколонизации оставшихся территорий в соответствии с принципами Устава и с различными соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций.

165. Значительная заслуга в связи с этим отрядным поворотом событий принадлежит, конечно, доблестным силам освободительных движений в каждой из этих территорий и демократическим силам в самой Португалии. Кроме того, необходимо также признать, что и сама Организация Объединенных Наций сыграла важную роль в содействии продвижению португальских территорий и других зависимых территорий до такого этапа, когда они смогли или смогут в ближайшее время осуществить свое право на самоопределение. Этот вклад Организации Объединенных Наций был внесен на многих фронтах, но два фронта имели особое значение в продвижении процесса деколонизации.

166. Первый из этих вкладов заключается в том, что различные резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций, особенно резолюции 1514 (XV) и 1541 (XV), установили круг принципов, в пределах которых наилучшим образом мог бы развиваться процесс деколонизации во всем мире. Двенадцать принципов, содержащихся в приложении к резолюции 1541 (XV), являются как руководством для управляющих держав в деле выполнения ими своих обязанностей, так и средством, с помощью которого продвижение к самоопределению территорий, находящихся под их управлением, может оцениваться как коренным населением, так и международным сообществом в целом. Генеральная Ассамблея, особенно в результате работы Специального комитета и Четвертого комитета, внимательно следила за продвижением различных территорий к осуществлению их неотъемлемого права и часто вносила вклад в дело повышения их благосостояния путем внесения своих предложений.

167. В дополнение к осуществлению этой руководящей функции Организация Объединенных Наций также смогла оказывать помощь зависимым народам посредством распространения информации во всем мире относительно тех условий, в которых они живут, и их развития – или отсутствия такового – в направлении

к полноправному членству в международном сообществе. Такая политика распространения информации об этих территориях содействовала благополучию их населения прежде всего путем пробуждения интереса со стороны народов мира к их тяжелой судьбе и затем путем стимулирования поддержки их усилий со стороны других стран, направленных на осуществление прав, гарантированных Уставом. Успех Организации Объединенных Наций в распространении такой информации был значительно подкреплен тем сотрудничеством, которое она встретила со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, а также от других международных правительственных и неправительственных организаций, которые также стремятся к искоренению колониализма и расизма.

168. Помощь в деле установления мира и справедливости в каждой территории являлась существенной частью усилий Организации Объединенных Наций в области деколонизации, как это было предусмотрено в резолюции 1514 (XV). К сожалению, необходимо признать, что по-прежнему имеются такие районы, где управляющие державы отказываются признавать этот факт. В Южной Африке и Южной Родезии, например, отказ режимов белого меньшинства действовать в соответствии с принципами, провозглашенными в Уставе, и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций серьезно подрывает международный мир и безопасность и даже угрожает втянуть в войну этот континент. Отказ этих режимов передать контроль над Намибией Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и консультативным заключением Международного Суда⁸ является, как все мы знаем, лишь одним из многих отказов выполнить волю международного сообщества. Продолжающееся осуществление отвратительной практики апартеида в отношении черного большинства в Намибии, Южной Родезии и Южной Африке также приводит к серьезным репрессиям в этих районах.

169. Однако мы можем надеяться, что недавние события в соседних португальских территориях, Анголе и Мозамбике, убедят руководство режимов белого меньшинства в бесполезности продолжения их нынешнего курса действий. Как отметил Генеральный секретарь во введении к своему докладу о работе Организации, эти изменения еще больше подчеркнули [A/9601/Add.1, раздел IX, стр. 6] значение всей проблемы апартеида и сохранения тех режимов, которые поддерживают его.

170. Понимая это, руководители этих стран, возможно, будут вынуждены отказаться от практики, которая навлекла на них осуждение международного сообщества. И действительно, недавние сообщения говорят о том, что, возможно, уже ведутся переговоры по достижению мирного решения, приемлемого для заинтересованных сторон. Хотя первые контакты могут и не дать ощутимых результатов, то, что между заинтересованными сторонами установлена связь, по мнению моей делегации, является существенным шагом. Моя

делегация искренне надеется, что систематические контакты между ними с целью изучения путей и средств достижения взаимоприемлемого решения приведут в не слишком далеком будущем к желаемым результатам.

171. Борьба Гвинеи-Бисау за достижение независимости является ярким примером того процесса, в результате которого народ, преисполненный решимости и руководимый мужественными силами борцов за свободу, может создать независимое государство в соответствии с принципами справедливости и равенства. Из-за позиции прежнего правительства Португалии признания независимости удалось добиться лишь путем вооруженной борьбы. Хотя покойный г-н Амилькар Кабрал, лидер ПАИГК, был готов добиваться решения мирными средствами, его инициативы были отклонены, и народ Гвинеи-Бисау был вынужден вести длительную и дорогостоящую вооруженную борьбу, прежде чем он окончательно добился своей независимости. По мнению моей делегации, первоначальные попытки ПАИГК, направленные на достижение мирного решения проблем, были похвальными, поскольку мы, хотя и не боимся использовать все имеющиеся средства, чтобы добиться осуществления права на самоопределение и независимость, как это убедительно продемонстрировала наша собственная борьба за независимость, считаем, что необходимо использовать все мирные пути, прежде чем встать на путь вооруженной борьбы. Таким путем можно максимально избежать массовых страданий и кровопролития, и народ незамедлительно сможет приступить к осуществлению своей основной задачи — построить справедливое и мирное общество в своем независимом государстве.

172. Остальные португальские территории в настоящее время уже проделали значительный путь к осуществлению своего права на самоопределение. Во многих случаях даты предоставления независимости уже назначены. Моя делегация убеждена, что в соответствии с желанием народов Анголы, Сан-Томе и Принсипи и островов Зеленого Мыса и при обещанном тесном сотрудничестве со стороны правительства Португалии предоставление статуса независимых государств этим странам будет в скором времени совершившимся фактом.

173. Такое развитие событий действительно вызывает удовлетворение, но мы не должны закрывать глаза на тот факт, что молодые независимые страны будут нуждаться в помощи международного сообщества по мере того, как они будут продолжать строить свои новые общества. В своем выступлении на 989-м заседании Специального комитета г-н ди Алмейда Сантуш подробно остановился на этих нуждах, особенно в том, что касается Мозамбика и островов Зеленого Мыса. В качестве независимых государств каждая из этих стран будет нуждаться в значительной помощи в ближайшем будущем. Со своей стороны Индонезия готова предоставить всю помощь, которую она будет в состоянии оказать этим странам.

174. Как отметил Председатель Специального комитета в своем выступлении на 2305-м заседании Генеральной Ассамблеи, сама Организация Объединенных Наций сыграла существенную роль в событиях, в силу которых самоопределение обещает теперь стать реальностью во всех бывших португальских территориях. Народам этих территорий была оказана значительная помощь со стороны Организации Объединенных Наций, а специализированные учреждения и другие правительственные и неправительственные международные организации сыграли важную роль в мобилизации мирового общественного мнения в поддержку освободительных движений.

175. В прошлом году мы также были свидетелями прогресса в развитии процесса деколонизации в небольших колониальных территориях, большинство которых находится за пределами юга Африки. Как Ниуэ, так и Папуа Новая Гвинея, находящиеся под управлением соответственно Новой Зеландии и Австралии, добились весьма существенного прогресса на пути к самоопределению. Действительно, народ Ниуэ официально осуществил это право в прошлом году, в то время как народ Папуа Новой Гвинеи надеется получить полную независимость в ближайшем будущем. Сотрудничество обеих управляющих держав с Организацией Объединенных Наций в этих случаях действительно заслуживает одобрения со стороны международного сообщества. Благодаря их сотрудничеству продвижение этих двух территорий к самоопределению, несомненно, было ускорено.

176. Решение Соединенного Королевства возобновить свое участие в работе Специального комитета также является источником удовлетворения для моей делегации. Мы можем надеяться, что очевидные плоды политики сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и различными управляющими державами убедят те державы, которые все еще не сотрудничают со Специальным комитетом, в том, что интерес Организации Объединенных Наций к этим вопросам заключается лишь в том, чтобы обеспечить благосостояние населения этих территорий. Если рассматривать вопрос в этом свете, то, безусловно, не может быть каких-либо препятствий на пути к полному сотрудничеству между всеми управляющими державами и нашей Организацией.

177. Одной из наиболее плодотворных форм такого сотрудничества может быть приглашение выездной миссии ООН, для того чтобы она могла своими глазами убедиться в продвижении той или иной территории к самоопределению. За последние годы выездные миссии неоднократно имели возможность доказать свою полезность как для населения этих территорий, так и для управляющих держав. Выездные миссии на острова Гилберта и Эллис, на Ниуэ и на Кокосовые (Килинг) острова — в последней миссии Индонезия имела честь участвовать — содействовали результатам, достигнутым в этих территориях за последний год.

178. Было бы, по-видимому, оправданным отметить, что за последний год достигнут существенный успех

в области деколонизации как в южной части Африки, так и во всем мире. Однако это не должно быть причиной для самодовольства или благодушия, а скорее должно явиться стимулом к тому, чтобы Организация Объединенных Наций и все члены международного сообщества приложили еще больше усилий в будущем году. Перед лицом таких объединенных усилий последние, уже ослабленные бастионы колониализма и расизма, несомненно, падут, и мы в конце концов сможем увидеть мир, где не будет колониализма и расизма.

179. Г-н МАРТЫНЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика): Обсуждение вопроса об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи] происходит ныне в новых условиях, значительно отличающихся от тех, которые были год назад на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. В этом отношении моя делегация с удовлетворением присоединяется к словам Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам г-на Салима о том, что 1974 год войдет в историю как наиболее важная веха на пути деколонизации. В течение этого года произошли огромной важности события, в результате которых сделан еще один шаг по пути окончательной ликвидации империалистической системы колониализма.

180. Под руководством патриотических революционно-демократических организаций – Фронта освобождения Мозамбика [ФРЕЛИМО], Африканской партии независимости Гвинеи и островов Зеленого Мыса [ПАИГК] и Народного движения за освобождение Анголы [МПЛА], идущих в авангарде освободительной борьбы народов колоний, африканские патриоты этих стран нанесли сильнейший удар португальскому колониализму. 25 апреля 1974 года пал фашистский режим в Португалии, а вместе с ним рухнула многовековая португальская колониальная империя.

181. Эта значительная победа стала реальной благодаря как росту антиимпериалистического движения в Португалии, так и героической антиимпериалистической, антиколониальной вооруженной борьбе народов португальских колоний, благодаря мощному движению солидарности с этой борьбой всех прогрессивных сил мира и независимой Африки.

182. В результате успехов национально-освободительной борьбы народов Африки против империализма и колониализма, а также ввиду признания Португалией права народов Гвинеи-Бисау, Мозамбика и Анголы на независимость складываются благоприятные условия для окончательного освобождения народов этих стран от колониализма. Развитие этих благоприятных условий способствует расширяющийся и углубляющийся процесс разрядки международной напряженности и налаживания отношений взаимовыгодного сотрудничества между странами с различным общественным строем.

183. Разрядка международной напряженности открывает также и перед Организацией Объединенных Наций новые возможности для полного претворения в жизнь ее решений о ликвидации остатков колониализма.

184. Мощным внешним фактором, обеспечившим успехи национально-освободительного движения, явилась постоянная поддержка антиколониальной борьбы африканских народов со стороны социалистических стран, особенно Советского Союза, выступившего инициатором принятия Организацией Объединенных Наций Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

185. Эта историческая Декларация, принятая 14 лет назад, сыграла огромную роль в деле достижения свободы многими колониальными народами. И все эти годы подавляющее большинство государств – членов Организации Объединенных Наций неутомимо боролось за окончательную ликвидацию колониализма, за полное осуществление Декларации – этой хартии свободы и независимости народов.

186. Мы радуемся успехам, достигнутым освобожденными народами. Их антиимпериалистическая и антиколониальная деятельность отвечает интересам всех, кто борется против колониализма и расизма, за осуществление неотъемлемого права на свободу и независимость. Национально-освободительные силы являются ныне одним из главных элементов всемирного антиимпериалистического движения.

187. Однако мы не вправе забывать, что процесс деколонизации еще не закончен, что колонизаторы и их покровители, как и раньше, не желают сдавать своих позиций и всячески пытаются затормозить процесс окончательной ликвидации позорной системы колониализма. Сейчас империалистические круги не оставляют надежду создать искусственные барьеры на пути процесса деколонизации, избрав в качестве своего оружия расистские режимы Южной Африки и Южной Родезии.

188. Расистские режимы Претории и Солсбери по-прежнему остаются главной опорой империализма и колониализма в Африке. Незаконный режим белого меньшинства в Южной Родезии, укрепляя связи с расистами Южной Африки и опираясь на прямую или косвенную поддержку некоторых западных держав, продолжает отказывать коренному населению в предоставлении права на самоопределение и обрушивает все новые репрессии на патриотов Зимбабве. Но народ Зимбабве, несмотря на репрессии, убийства и запугивания, преисполнен решимости обрести свободу и независимость. И долг Организации Объединенных Наций – помочь этому народу добиться давно выстраданной им свободы.

189. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности приняли немалое количество резолюций и решений, направленных на разрешение южнородезийской проблемы. Важнейшее значение имеет решение Совета Безопасности о применении санкций [резолюция 253

(1968)] по отношению к незаконному режиму Яна Смига. Однако поддержка со стороны некоторых западных держав, в первую очередь со стороны ведущих членов Организации Североатлантического договора [НАТО], препятствует окончательной ликвидации колониализма и расизма, затрудняет выполнение соответствующих рекомендаций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

190. Западные страны продолжают использовать колониальные территории для размещения военных баз и в других военно-политических целях. В их планах португальским колониям, например, всегда отводилась роль плацдарма для борьбы с независимой Африкой, для контрудара против национально-освободительного движения не только на юге Африки, но и на континенте в целом. Нет никакого сомнения в том, что такие действия стран НАТО противоречат интересам народов колоний и представляют угрозу миру и безопасности на африканском континенте и в других районах мира.

191. Мы неоднократно подчеркивали и подчеркиваем сегодня законность борьбы народа Намибии против незаконной оккупации его территории Южной Африкой. Режим Претории упорствует в своем стремлении во что бы то ни стало сохранить расовые и колониальные порядки в Намибии и продолжает распространять на эту территорию преступную политику апартеида, осужденную всем прогрессивным человечеством. И с чувством глубокого возмущения приходится снова констатировать, что содействует в этом Южной Африке экономическая и военная поддержка со стороны монополистических кругов стран — членов НАТО. Благодаря этой поддержке Южная Африка не выполняет решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, продолжает игнорировать волю народа Намибии, проводит политику угроз и военного вмешательства во внутренние дела молодых африканских государств.

192. И сегодня, обсуждая вопрос об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, мы не можем не высказать своего решительного осуждения военных действий со стороны расистских режимов против национально-освободительных движений и против молодых независимых государств, оказывающих помощь народам колониальных территорий, борющихся за свою свободу и независимость.

193. Одним из главных препятствий на пути народов колониальных территорий к свободе и национальной независимости является деятельность иностранных монополий в колониях. Многие из них тесно сотрудничают с колониальными и расистскими режимами. Иностранные монополии, обосновавшиеся на юге Африки, выкачивают оттуда баснословные прибыли за счет жесточайшей эксплуатации коренного населения этого района. Рассматриваемый нами доклад Специального комитета [A/9623/Rev.1] на основе огромного фактического материала ярко и убедительно показывает преступную деятельность иностранных экономических и других кругов, которая, как это справедли-

во подчеркивается в докладе, направлена на подавление национально-освободительных движений и осуществляется во вред интересам народов колониальных территорий. При этом, как отмечено в этом же докладе, Намибия считается "наиболее эксплуатируемой территорией в истории в связи с тем, что, по меньшей мере, одна треть ее валового национального продукта экспортируется в качестве прибыли иностранными горнодобывающими компаниями" [см. там же, часть IV, приложение, добавление IV, пункт 7]. И, конечно же, главными эксплуататорами народа Намибии, помимо Южной Африки, являются иностранные монополии. Не потому ли три постоянных члена Совета Безопасности встали на защиту расистского режима Южной Африки во время недавнего обсуждения в Совете Безопасности вопроса о полномочиях этого режима?

194. Несмотря на значительные успехи, достигнутые в деле окончательной ликвидации колониализма, в мире еще имеются десятки колониальных территорий в бассейнах Тихого, Индийского, Атлантического океанов, а также в районе Карибского бассейна. На этих территориях продолжается жесточайшая эксплуатация и угнетение местного населения. Мы часто слышим заявления представителей управляющих держав, что эти территории, дескать, малы по размерам и населению, экономически не развиты и поэтому якобы не могут еще встать на путь самостоятельного, независимого развития. Все эти оговорки безосновательны и не могут служить препятствием на пути предоставления народам этих территорий права на самоопределение и независимость в соответствии с положениями Декларации о деколонизации.

195. В условиях продолжающейся разрядки международной напряженности суживаются возможности империалистических кругов оказывать влияние на происходящие в мире события в интересах реакции. Соотношение сил на международной арене неуклонно меняется в пользу мира и прогресса. Дальнейшее укрепление сплоченности этих сил, единого фронта национально-освободительных движений со всеми прогрессивными силами мира является надежной гарантией торжества идеалов свободы, независимости и социального прогресса, за осуществление которых борются народы колониальных территорий.

196. Украинская ССР, как и другие социалистические страны, проводит активную и последовательную политику всесторонней поддержки народов, борющихся против колониализма, расового угнетения и апартеида. Мы всегда твердо выступали и будем выступать за предоставление свободы и независимости всем колониальным странам и народам в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и исторической Декларации, без каких бы то ни было условий и оговорок. При этом мы исходим также из необходимости полного претворения в жизнь решений Организации Объединенных Наций о ликвидации оставшихся колониальных режимов, о всеобщем осуждении и бойкоте проявлений расизма и апартеида.

197. Украинская ССР последовательно и неуклонно выступала и выступает в Организации Объединенных Наций и вне ее в поддержку справедливых требований народов колоний об обеспечении их права на самоопределение и независимость. Мы готовы поддержать любые эффективные меры, направленные на искоренение остатков колониализма, продолжающих служить очагами новых международных конфликтов, на оказание содействия освобождению народов от господства империалистов-колонизаторов и их монополий.

198. Г-н БИШАРА (Кувейт) (*говорит по-английски*): Вначале позвольте мне приветствовать Председателя Специального комитета г-на Салима из Объединенной Республики Танзании и его коллег за их неустанные усилия в деле осуществления задач, возложенных на них Генеральной Ассамблеей.

199. В процессе деколонизации произошли большие изменения в результате падения фашистского режима в Лиссабоне. Несмотря на то что падение этого фашистского режима не было неожиданным, весь мир был удивлен быстротой его падения и тем, каким образом этот режим пал. Предоставление независимости Гвине-Бисау явилось поворотным моментом в процессе деколонизации в 1974 году. Новый режим в Лиссабоне уже заявил о своей готовности оказать поддержку независимости Мозамбика в ближайшем будущем.

200. Я должен отметить, что существуют три фактора, совокупность которых привела к падению старого репрессивного режима в Португалии. Это, во-первых, самый важный фактор — самопожертвование и непреклонная решимость народов, которые находились под португальским колониальным господством, добиться самоопределения и независимости. Их борьба, направленная на достижение этой цели, сыграла главную роль в их освобождении. Они мужественно, с большим упорством боролись за свои права. Они не колебались, когда нужно было идти на жертвы, когда нужно было проливать кровь и терпеть лишения. Многие из них пали на поле битвы. Многие из них погибли в застенках и нищете. Однако они продолжали высоко держать знамя борьбы, невзирая на жертвы. Без их упорной борьбы независимость могла бы наступить значительно позже. Во-вторых, борьба африканских народов за независимость перекликалась с борьбой народа Португалии за свое освобождение от репрессивного фашистского режима. Одна борьба вдохновляла другую. Португальский народ многим обязан освободительным движениям в Африке за их содействие борьбе за его освобождение от диктата прошлого режима. В Португалии были дальновидные люди, которые выступали в поддержку справедливого дела Африки, которые активно участвовали в борьбе против фашистского режима в Лиссабоне. Мы должны воздать должное интеллигенции и мыслителям, вооруженным силам Португалии за их сопротивление и за тот успех, которого они достигли в деле уничтожения режима угнетения, несмотря на жестокие репрессии.

201. В-третьих, мы должны признать роль международного сообщества в деле оказания давления на преж-

ний режим Португалии. Специальный комитет, Четвертый комитет и Организация Объединенных Наций сыграли важную роль в изоляции Португалии на дипломатическом уровне и осуждении ее пагубной политики. Организация Объединенных Наций через свои компетентные органы сыграла исключительную роль в деле ознакомления мировой общественности с тем, что происходило в колониальных территориях. Именно Организация Объединенных Наций помогла создать вокруг Португалии атмосферу бойкота, а также атмосферу изоляции, как вокруг больного заразной болезнью. Следовательно, необходимо мобилизовать международное мнение в поддержку народов, все еще страдающих от гнета иностранного правления. Необходимо предпринять все усилия, с тем чтобы ознакомить мировую общественность с судьбой угнетенных.

202. Вопрос о Южной Родезии как раз является таким вопросом. Большинство все еще страдает от того, что ему отказано в его неотъемлемых правах мятежным меньшинством. Но до сих пор нет никаких надежд на приемлемое решение. Мятежники по-прежнему упорно отказываются предоставить большинству общепризнанные права. В этой связи роль Организации Объединенных Наций должна строиться с учетом трех основных факторов.

203. Это, во-первых, продолжение политики изоляции мятежников на международном уровне и отказа какого бы то ни было признания мятежников. Долг каждого из нас — стремиться к тому, чтобы мятежники жили как отверженные, как преступники, не заслуживающие признания. В этом отношении роль Организации Объединенных Наций является исключительно важной, поскольку если бы не Организация Объединенных Наций, то некоторые страны в определенной форме признали де-факто мятежников Солсбери. Мы должны проявлять в этом отношении бдительность, так как в мире все еще много хищников и оппортунистов.

204. Во-вторых, активизация борьбы освободительных движений, таких как ЗАПУ и ЗАНУ. Мы обязаны оказывать помощь этим борцам за свободу, приносящим в жертву свои жизни во имя человечества. Победа большинства народа Зимбабве является победой Организации Объединенных Наций и всего мира. Мы не разделяем мнения тех, кто полагает, что освобождение человечества может быть достигнуто мирными средствами. Это очень редкий случай. Обычный путь — это сопротивление с применением силы. Колонизаторы никогда не предлагали угнетенным независимости на золотом блюде. Независимость достигается только грохотом пушек и стрельбой из винтовок. Народы редко достигали своих целей путем дружественных разговоров или путем переговоров. Поэтому усиление сопротивления борцов за свободу является предпосылкой скорейшего освобождения от иностранного гнета.

205. В-третьих, необходимо строго соблюдать обязательные санкции, установленные Советом Безопасности

ти в резолюции 253 (1968). Нельзя принимать никаких извинений, нельзя соглашаться с какими-либо оговорками в отношении применения этих санкций. Мы призываем все государства тщательно соблюдать положения санкций в отношении Южной Родезии. Несмотря на ряд опасений со стороны моей делегации по поводу эффективности санкций, уважение их всеми государствами-членами является необходимым. Мы знаем, что санкции нарушаются. Мы знаем, что санкции не привели к подавлению мятежников, но мы также знаем, что применение санкций лишило меньшинство значительного благосостояния. Поэтому мы верим в них и призываем государства-члены уважать их.

206. Народ Намибии все еще страдает от оков тирании. Организация возложила на Совет Организации Объединенных Наций по Намибии полномочия по управлению этим районом. Международный Суд заявил, что Южная Африка не имела права оккупировать этот район. Он призвал управляющую державу прекратить свой мандат, однако Южная Африка игнорировала подобное решение и приступила к осуществлению политики создания бангустанов вопреки воле народа и решениям Организации Объединенных Наций. Не остается никакого другого выхода, кроме усиления борьбы свободолюбивых сил. Нет никакого другого выбора, кроме всесторонней помощи народу, борющемуся за свои элементарные права на свободу и независимость. Аналогичным образом мы призываем государства, поддерживающие дружественные отношения с Южной Африкой, прекратить оказывать ей содействие в ее пагубных планах, имеющих своей целью разделить Намибию. Нет секрета в том, что некоторые западные державы осуществляют капиталовложения в Намибию. Нет секрета в том, что под предлогом свободного предпринимательства многие корпорации западных стран уже осуществили гигантские капиталовложения, не принимая во внимание, что Организация Объединенных Наций выступает против этого. Бесполезно напоминать этим странам, которые сочли уместным читать мораль большинству, чтобы они соблюдали решения Организации Объединенных Наций и уважали волю коренного населения, стремящегося к свободе и независимости, вместо того, чтобы поддерживать управляющую державу, упорно продолжающую проводить политику, которая была отвергнута Международным Судом.

207. Процесс деколонизации не будет завершен до тех пор, пока существует народ, который страдает от лишений и угнетения. И наша планета не будет знать мира до тех пор, пока есть хотя бы один человек на земле, чьи права попираются и которого лишают неотъемлемых прав на человеческую жизнь.

208. Народ Палестины не уступит темным силам, которые хотят уничтожить его. Его право на самоопределение отрицалось, однако его решимость намного превосходит возможности противодействующих сил. Мира нельзя будет добиться до тех пор, пока право каждого палестинца не будет признано. Мир неделим. Африка не может пребывать в мире, в то время как на Ближнем Востоке сохраняется неспокойное положение. Европа не будет ни стабильной, ни процветающей, пока будет продолжаться война, будь то на Ближнем Востоке, в Африке или Азии. Америка уже поняла смысл мифа об изоляции. Все мы должны стремиться к торжеству мира во всем мире. Альтернативой этому является хаос и возмущение. Пусть Устав Организации Объединенных Наций будет нашим мерилом в этих устремлениях.

209. Моя делегация хотела бы воздать должное правительствам Австралии и Новой Зеландии за их достойное уважения сотрудничество со Специальным комитетом, за их усилия по содействию самоопределению и независимости двух территорий, находящихся под их благотворным управлением. Моя делегация, среди прочего, поддерживает все рекомендации Специального комитета по деколонизации и находит эти рекомендации разумными и осуществимыми. При наличии доброй воли и решимости мир очистит себя от проклятия колониализма.

Заседание закрывается в 18 час. 35 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Комитет Совета Безопасности, учрежденный в соответствии с резолюцией 253 (1968), касающейся вопроса о положении в Южной Родезии.

² Принято на второй Конференции министров промышленности африканских стран, состоявшейся в декабре 1973 года. См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 10 (E/5657 и Согг. 1 и 2)*, том I, пункты 47–56.

³ Краткое изложение данного заявления см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Четвертый комитет, 2080-е заседание, пункты 12–37.*

⁴ Там же, *Специальный политический комитет, 908-е заседание, пункты 2–6.*

⁵ A/АС.109/PV.989, стр. 12 англ. текста.

⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Пленарные заседания, 2167-е заседание, пункты 55–59.*

⁷ Там же, пункт 71.

⁸ *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I. C. J. Reports 1971, p. 16.*